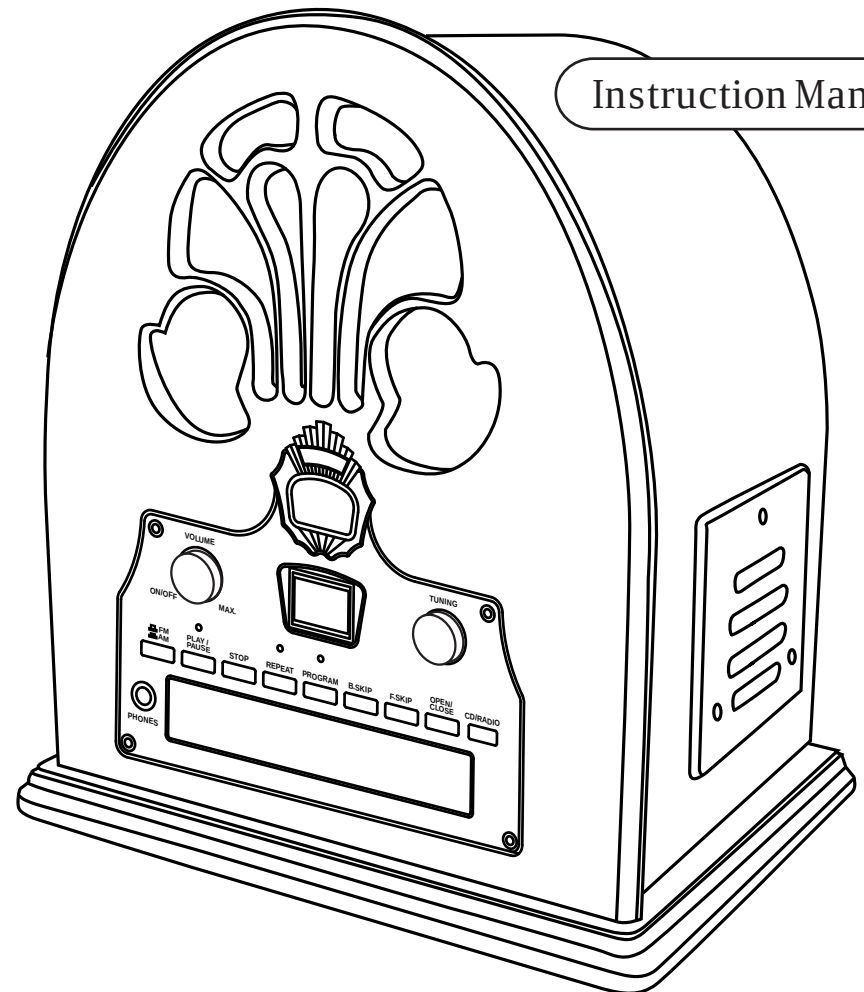


CROSLEY

CR32CD

CATHERDRAL CD

Instruction Manual



GARANTÍA LIMITADA DE FABRICANTE

Los productos de Crosley Radio son garantizados contra los defectos de materiales y de fabricación bajo las condiciones de uso normal por un período de un año a partir de la fecha de venta al comprador de origen. Esta garantía no se puede transferir.

En el caso de que el aparato deje de funcionar durante el período de garantía, el aparato será reparado o cambiado a la sola discreción de Crosley Radio. Esta garantía cubre los defectos de fabricación y de uso normal del usuario y NO CUBRE los daños o defectos que provienen de abuso, de accidentes, de alteraciones, de uso equivocado, de negligencias, de gasto anormal, resultados de una falta de entretenimiento, de uso comercial o exagerado, de los daños que provienen de sobrecargos, de mala utilización, de accidentes, de actos de Dios ó como resultado de una tentativa de reparación por cualquier persona que no sea un agente de servicio autorizado por Crosley Radio para reparar el producto. Esta garantía no cubre los daños de orden cosmético, ni los cordones y las antenas.

En el caso de que el aparato deje de funcionar de manera satisfactoria, se recomienda retornarlo primero a la tienda o al revendedor donde se ha comparado. Si el aparato necesita servicio suplementario, el comprador de origen debe **PRIMERO** hacer una demanda de AUTORIZACIÓN DE ENVÍO («RA») antes de enviar el aparato.

AFIN DE OBTENER UN NÚMERO DE RA
LLAMAR AL: **1.888.CROSLEY**
(1.888.276.7539)

Una vez que Usted tenga el número de autorización de envío del departamento de servicio a los clientes, haga el favor de embalar su aparato en su embalaje de origen (ó una sustitución razonable para evitar los daños). Escriba el número de autorización de regreso («RA») al exterior del cartón y al interior incluya el recibo de compra de origen (ó una copia conforme) indicando la fecha de compra, el precio de compra y la dirección del vendedor. Usted debe incluir también su nombre, su dirección dónde retornar el aparato y su número de teléfono para llamarle durante las horas de trabajo. Haga el favor de incluir un cheque ó un giro postal por la cantidad de \$19.95 USD a Crosley Radio para los gastos de embalaje y reenvío. Los productos reenviados no serán enviados a los apartados postales. Crosley Radio no se hará responsable por las tardanzas ó los reclamos que resulten por falta del comprador de proveer los elementos de información requeridos.

CROSLEY RADIO
ATTN: RETURNS DEP'T
2001 PRODUCTION DRIVE
LOUISVILLE, KY 40299

Para ayuda suplementaria: Servicio a los Clientes Crosley Radio
24 horas al día / 7 días por semana
Llamar al : 1.888.CROSLEY (1.888.276.7539)

No hay ninguna garantía implícita salvo como queda descrita arriba.
El recibo de compra del comprador es la sola prueba de su derecho a la garantía.

Esta garantía le da al comprador ciertos derechos específicos además de los derechos que pueden variar de estado a estado y de provincia a provincia.

Conforme al texto del « Acto de Garantía Moss-Magnuson » en fecha del 10 julio 1975, la presente garantía se llama « garantía limitada » pero esta apelación no compromete de ninguna manera los niveles apreciables de Calidad y Fabricación de Crosley Radio.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

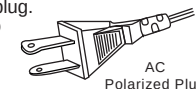
PLEASE READ CAREFULLY ALL THE FOLLOWING IMPORTANT SAFEGUARDS THAT ARE APPLICABLE TO YOUR EQUIPMENT

1. Read Instructions - All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
2. Retain instructions - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed Warnings - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow Instructions - All operating and use instructions should be followed.
5. Cleaning - Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
6. Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
7. Water and Moisture - Do not use this product near water - for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement; or near a swimming pool; and the like.
8. A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
9. Ventilation - Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
10. Power Sources - This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label, if you are not sure of the type of power supply to your home. Consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.
11. Grounding or Polarization - This product may be equipped with a polarized alternating-current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
12. Power - Cord Protection - Power - supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the product.
13. Lightning - For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power - line surges.
14. Power Lines - An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
15. Overloading - Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
16. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
17. Servicing - Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
18. Damage Requiring Service - Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions;
 - a. When the power-supply cord or plug is damaged.
 - b. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
 - c. If the product has been exposed to rain or water.
 - d. If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
 - e. If the product has been dropped or damaged in any way.
 - f. When the product exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.
19. Replacement Parts - When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
20. Safety Check - Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
21. Wall or ceiling Mounting - The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
22. Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators. Heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.



Operación de la Radio

Operación de la Radio

- 1 Presione el SELECTOR DE FUNCIÓN CD/RADIO (16) para seleccionar el modo Radio (Tuner).
- 2 Presione la tecla SELECTOR DE BANDA (4) para seleccionar la banda deseada (AM  ó FM  [PO  ó GO ].
- 3 Seleccione la estación de radio deseada con girar el SELECTOR DE ESTACIONES (17).
- 4 Regule el REGULADOR DE VOLUMEN (2) al volumen deseado.

Sugerencias para mejorar la Recepción

- FM** – Asegure que la ANTENA FM EN ALAMBRE (20)está completamente desenrollada en linea recta.
- AM** – Esta radio está equipado con una antena AM incorporada. Oriente el aparato un poco hacia un lado ó otro para para hallar la posición donde se recibe la mejor recepción..

Antenas

Antenas. Para la recepción FM, el aparato está equipado con una ANTENA FM EN ALAMBRE (20). Oriente el alambre hasta obtener una recepción nítida sin interferencia. Para la recepción AM, el aparato está equipado con una antena ferrita direccional incorporada. Oriente el aparato para hallar la posición donde se recibe la mejor recepción. No hay que conectar la ANTENA FM EXTERNA (20) a una antena al exterior.

Welcome

Thank you for purchasing the Crosley Cathedral CD (CR32CD). Before operating this unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

About This Manual

Instructions in this manual describe the control functions of the CR32CD.

Table of Contents

Control Locators

Control Locators.....	4 - 5
-----------------------	-------

Getting Started

Unpacking	6
Set up	6

CD Player

Playing a CD	7
Play Mode	7
Programmed Play	7

Radio Operation

Radio Operation	8
Hints For Better Reception.....	8
Antenna	8

General

Headphone Jack	9
Troubleshooting Guide	9
Warranty	10

Cómo Comenzar

Desempacar

- 1 Quite los materiales de embalaje del aparato.
- 2 Quite la funda de plástico del aparato.
- 3 Desenrolle la antena FM en alambre (20) y déjela caer derecho para abajo para la mejor recepción FM.
- 4 Quite la atadura del Adaptador CA (21) que se encuentra en un cajoncito blanco al interior del styrofoam de embalaje.
NB. Guarde todos los materiales de embalaje para el caso de mudanza ó devolución del aparato.

Puesto en Operación

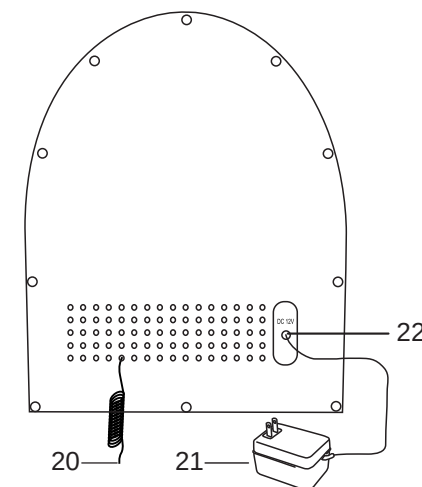
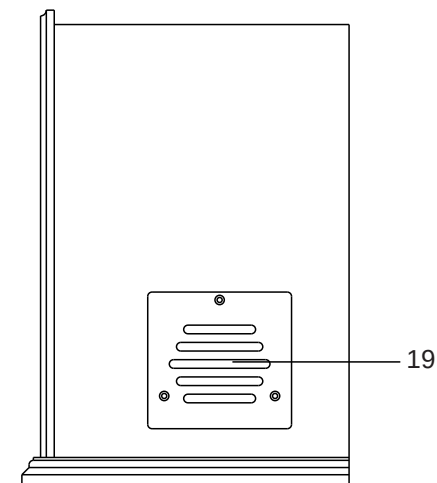
- 1 Enchufe el cabo pequeño del cordón del adaptador CA (21) en la radio. Enchufe el adaptador en un tomacorriente CA apropiado.
 - 2 Presione la TECLA ABRIR/CERRAR (15) para abrir el CAJONCITO CD (10).
- NB** Este aparato puede estar equipado de una ficha polarizada de cordón de energía en corriente alternativa (una ficha con una broca más ancha que la otra). Esta ficha puede enchufarse en el tomacorriente en un solo sentido. Esto es un dispositivo de seguridad. Si la ficha no entra en el tomacorriente, hay que darla media vuelta y intentar de enchufarla de nuevo. Si aún la ficha no quiere entrar en el tomacorriente, contacte a su electricista para cambiar su tomacorriente obsoleto. No trate de deformar el dispositivo de seguridad de la ficha polarizada.



Control Locators

Unit Controls

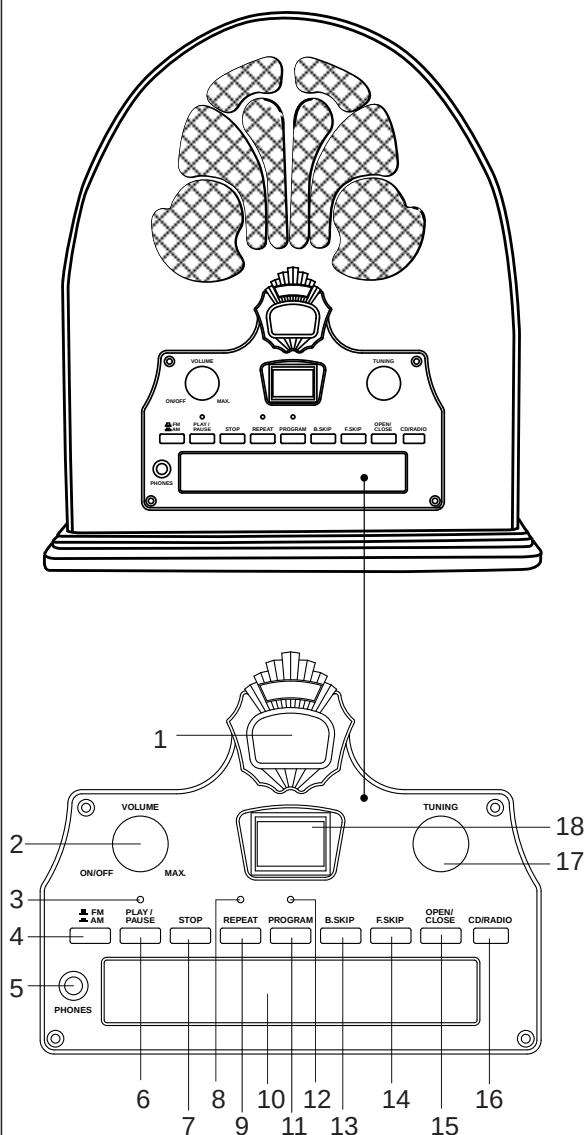
- 19 Speaker
- 20 Antenna
- 21 AC Adapter
- 22 12V AC Adapter Jack



Ubicación de los mandos

Mandos en el Aparato

- 1 Visualización de Estaciones
- 2 Botón Regulador de Volumen - Marcha/Paro
- 3 Indicador Tocar/Pausar
- 4 Selector de Banda (AM/FM)
- 5 Jack (Enchufe) de audífonos
- 6 Tecla Tocar/Pausar
- 7 Tecla Paro
- 8 Indicador Repetir
- 9 Tecla Repetir
- 10 Cajoncito CD
- 11 Tecla Programar
- 12 Indicador Programar
- 13 Tecla Buscar para Atrás
- 14 Tecla Buscar para Adelante
- 15 Tecla Abrir/Cerrar
- 16 Selector de Función CD/RADIO
- 17 Selector de Estaciones
- 18 Pantalla LCD



CD Player

Playing a CD

- 1 Turn the unit on by turning the ON/OFF KNOB (2) located on the front panel to the ON position.
- 2 Press the CD/Radio MODE BUTTON (16) to the CD position.
- 3 Press the OPEN/CLOSE BUTTON (15) to open the CD DRAWER(10).
- 4 Load the desired CD into the player with the labeled side of the CD facing up and close the CD DRAWER(10).
- 5 The LED DISPLAY (18) will flash (- -) for a second and then display the total number of tracks on the CD.
Note: The display will read "no" if there is no disc in the unit or the disc cannot be read.
- 6 Press the PLAY/PAUSE BUTTON (6) to begin playing the CD.
- 7 To skip to a different track, press the FORWARD SKIP BUTTON (14) or BACKWARD SKIP BUTTON (13) until you reach the desired track number. Pressing the FORWARD SKIP BUTTON (14) will advance forward from track to track. Pressing the BACKWARD SKIP BUTTON (13) will skip backwards from track to track.
- 8 To fast forward through part of a particular track, press and hold the FORWARD SKIP BUTTON (14). Playback will resume at the point that you release the button. To reverse playback, press and hold the BACKWARD SKIP BUTTON (13).
- 9 To pause during playback, press the PLAY/PAUSE BUTTON (6). To resume play, press the button again.
- 10 To Stop playback, press the STOP BUTTON (7).

Play Mode

- 1 There are three modes in which you can listen to your CD : Normal, Repeat 1, Repeat all.
- 2 To change between these options, press the REPEAT BUTTON (16). The play mode will change in the following sequence.
Repeat → Repeat all → Normal
- 3 In Normal mode, the CD will play from track 1 or the first selected track till the end of the CD and stop.
- 4 When in Repeat 1, the repeat light will flash and only the selected song will be repeated. You can select the song to repeat before you press play or during playback.
- 5 When in Repeat all, the repeat light will stay on continuously. In this mode, once the CD is finished, it will start over from the beginning.
- 6 Pushing STOP BUTTON(7) will clear the Random and Repeat functions and the unit will return to Normal Mode.

Programmed Play

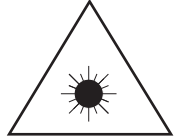
You can program up to 20 tracks that will play in the order that you program them.

- 1 In CD Mode with a CD inserted and play stopped, press the PROGRAM BUTTON (11).
- 2 Select a track you would like to program in memory by using the Forward or Backward skip buttons.
- 3 Once you have selected a track, press the PROGRAM BUTTON (11) again. That track is now stored.
- 4 Repeat steps 2-3 to store up to 20 tracks.
- 5 When all desired tracks are programmed, press the PLAY/PAUSE BUTTON (6) to begin playback of the selected tracks. The tracks will play in the order in which they were programmed.
- 6 To clear programming, press the stop button. Programmed tracks will also be cleared if the CD Drawer is opened or the power is disconnected.

¡ ATENCIÓN !

PARA RÉDUCIR LOS RIESGOS DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD. NO quite la TAPA. LOS PILOTOS SON SOLDADOS EN LUGAR. EL INTERIOR NO CUENTA CON COMPONENTES A REPARAR POR EL USUARIO. CONFÍE SU APARATO SOLAMENTE AL PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.

 El símbolo de rayo con punto de flecha al interior del triángulo equilateral lleva el propósito de poner al usuario sobre aviso de la presencia de «voltaje peligroso» no aislado al interior de la caja del aparato que es suficientemente grave para causar un riesgo de choque eléctrico a las personas.	¡ ATENCIÓN ! RIESGOS DE CHOQUE ELÉCTRICO NO ABRIR ¡ ATENCIÓN ! PARA REDUCIR LOS RIESGOS DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO quite la TAPA (Ó LA PARTE DE ATRÁS). EL INTERIOR NO CUENTA CON NINGÚN COMPONENTE A REPARAR POR EL USUARIO. CONFÍE SU APARATO SOLAMENTE AL PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.	 El signo de admiración al interior del triángulo equilateral lleva el propósito de poner al usuario sobre aviso de la presencia de instrucciones importantes concernientes a la operación y al mantenimiento que se encuentran en el manual del usuario librado con el aparato.
--	---	---

	¡ ATENCIÓN ! Esto aplica solamente a los aparatos con CD RADIACIÓN LASER INVISIBLE CUANDO ESTÁ ABIERTO Y EL CERROJO DE SEGURIDAD FALLÓ Ó FUE VENCIDO. EVITE TODA EXPOSICIÓN DIRECTA AL RAYO LASER
---	--

Especificaciones técnicas

Gama de Frecuencias	: AM (PO) 520 – 1710 KHz
	: FM (GO) 87,5 - 108 MHz
Fuente de energía	: Adaptador CA 120V ~ 60Hz
	(CD 12V -1A) (Incluído)
Consumo	: 14W
Antenas	: Antena FM (GO) externa
	: Antena AM (PO) Incorporada – Barra ferrita
Parlantes	: 3 pulgadas 8 ohms 3W x 2

* EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE CAMBIAR LA CONCEPCIÓN Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREAVISO.

Troubleshooting

The unit does not operate

- 1 The AC adapter is not connected. Check to make sure it is plugged in correctly.
- 2 The unit is not turn on rotate the VOLUME ON/OFF KNOB (2) from the OFF position past the “click” to turn on the unit .

There is no Sound

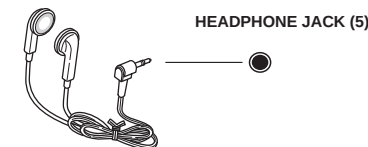
- 1 Check the volume level by turning the VOLUME KNOB (2).
- 2 Check that the surface of the CD is clean
- 3 Make sure function switch is set to CD.

CD does not play

- 1 Check to make sure CD is inserted correctly (label side facing up).
- 2 Check that the surface of the CD is clean
- 3 Make sure function switch is set to CD.

Headphone Jack

Listening through Earphones/Headphones (not included)

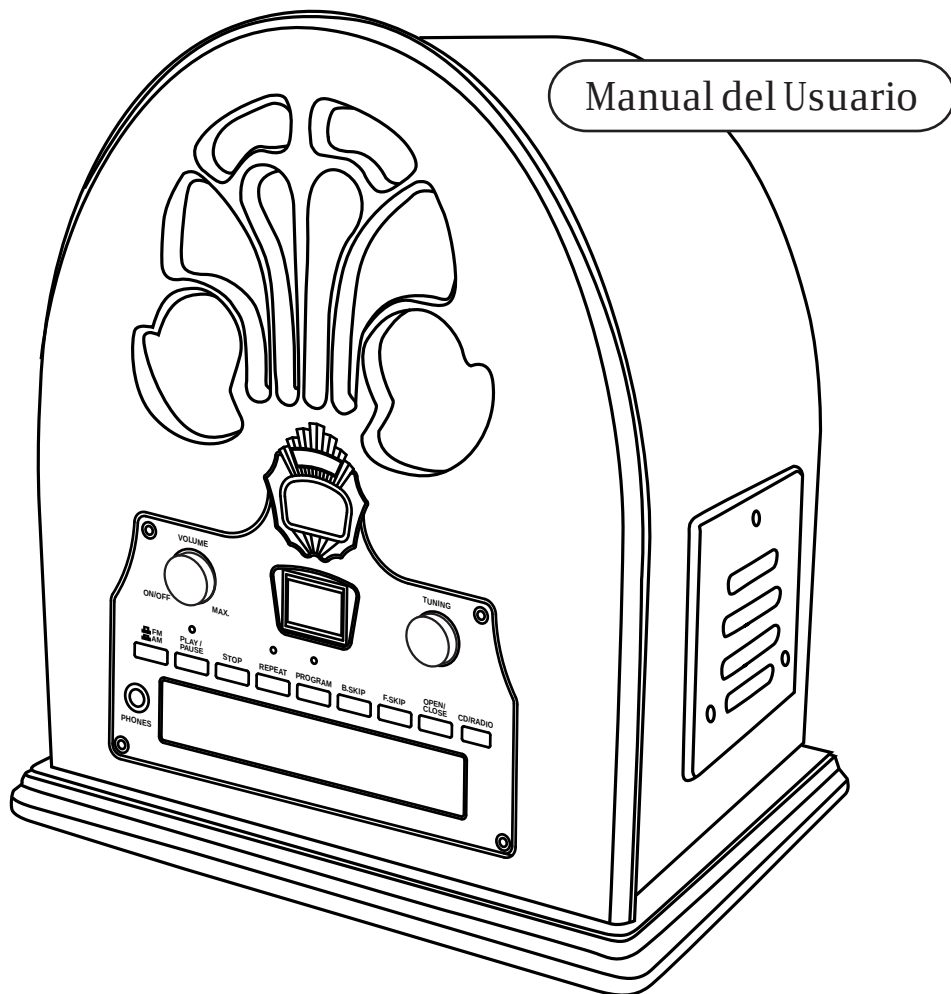


The sound from all speakers is cut off.



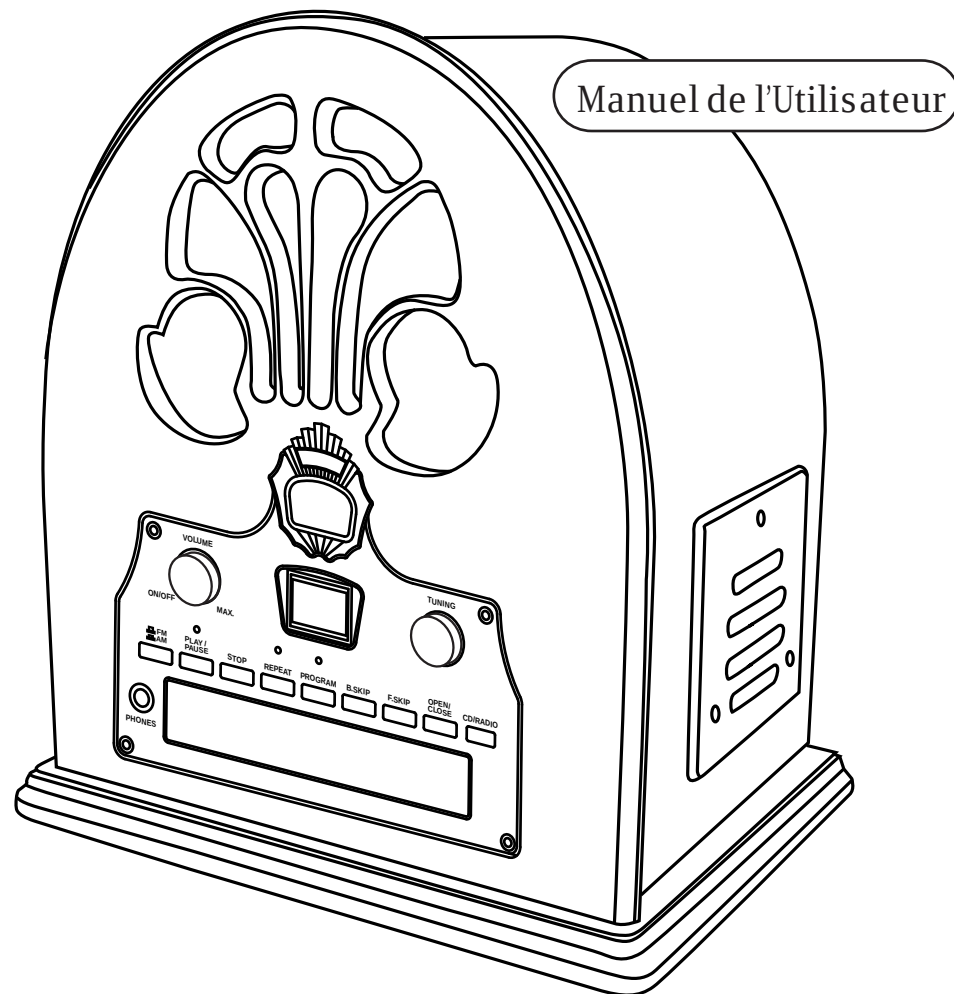
CR32CD

Radio Estilo Catedral Crosley con Lector de CD



CR32CD

Radio Cathédrale Crosley avec Lecteur CD



Généralités

Guide pour résoudre les problèmes

L'appareil ne fonctionne pas

- 1 L'adaptateur C/A n'est pas branché. Vérifiez qu'il est connecté correctement.
- 2 L'appareil n'est pas mis sous tension. Tournez le BOUTON RÉGLAGE DU VOLUME – MARCHE/ ARRÊT (2) de la position ARRÊT au-delà du "clic" pour mettre l'appareil sous tension.

Il n'y a pas de Son

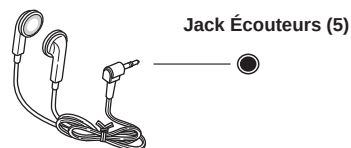
- 1 Vérifiez le niveau du volume en tournant le BOUTON RÉGLAGE DU VOLUME (2).

Le lecteur CD ne marche pas

- 1 Vérifiez que le CD est mis correctement (côté étiquette vers le haut).
- 2 Vérifiez que la surface du CD est propre.
- 3 Vérifiez que le SÉLECTEUR DE FONCTION CD/RADIO (16) est réglé sur CD.
- 4 Vérifiez que le CD n'est pas vierge.

Opération du Jack Casque/Écouteurs

- 1 Branchez le casque à la Prise (Jack) Casque/Écouteurs (5)
 - 2 Réglez le volume au niveau de son souhaité.
- NB:** Lorsque l'on se sert des écouteurs, le son est coupé aux haut-parleurs de l'appareil



Le son est coupé à tous les haut-parleurs.
NB: Les Écouteurs ne sont pas fournis avec l'appareil.

AVERTISSEMENT:

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ. N'ENLEVEZ PAS LE COUVERCLE. LES VOYANTS SONT SOUDÉS SUR PLACE. L'INTÉRIEUR NE CONTIENT AUCUN COMPOSANT À RÉPARER PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ VOTRE APPAREIL SEULEMENT AU PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ.



Le symbole de l'éclair avec la pointe de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence de «voltage dangereux» non isolé à l'intérieur du coffret du produit qui est suffisamment grave pour causer un risque de choc électrique aux personnes.

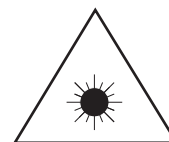
AVERTISSEMENT:

RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.

AVERTISSEMENT:POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'ENLEVEZ PAS LE COUVERCLE (OU LE DOS). L'INTÉRIEUR NE CONTIENT AUCUN COMPOSANT À RÉPARER PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ VOTRE APPAREIL SEULEMENT AU PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes sur l'opération et l'entretien dans le manuel de l'utilisateur livré avec l'appareil.



ATTENTION !

S'applique seulement aux appareils avec CD
RAYONNEMENT LASER INVISIBLE SI OUVERT ET VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ DÉJOUÉ. ÉVITEZ TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU FAISCEAU LASER

Spécifications techniques

Gammes des Fréquences	: AM (PO) 520 - 1700 KHz
	: FM (GO) 87.5 – 108 MHz
Source d'alimentation	: Adaptateur CA 120V~60Hz (12V C/A –1 Ampère) (Inclus)
Consommation	: 14W
Antennes	: Antenne FM (GO) externe
	: Antenne AM (PO) Incorporée – Barre ferrite
Haut-parleur	: 3 pouces 8 ohms 3W x 2

* LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE CHANGER LA CONCEPTION ET LES SPÉCIFICATIONS SANS PRÉAVIS

Opération du Lecteur CD

Jouer un CD

- 1 Mettez l'appareil sous tension en tournant le BOUTON DE MARCHÉ/ARRÊT (2) situé au panneau de devant en position MARCHÉ.
- 2 Poussez la touche SÉLECTEUR DE FONCTION CD/RADIO (16) pour choisir le mode CD.
- 3 Appuyez sur la touche OUVRIER/FERMER (15) pour ouvrir le TIROIR CD (10).
- 4 Placez un CD dans le logement du plateau avec le côté étiquette vers le haut et appuyez sur la touche OUVRIER/FERMER (15) une deuxième fois pour fermer le TIROIR CD (10).
- 5 L'écran va afficher "____" pendant quelques secondes, puis il va afficher le nombre total des pistes.
NB. Il affichera « no » quand il n'y a pas de disque CD dans le tiroir ou au cas où l'appareil ne peut pas lire le disque.
- 6 Appuyez sur la touche JOUER/PAUSER (6) pour commencer la lecture. L'INDICATEUR JOUER/PAUSER (3) va s'allumer.
- 7 Réglez le BOUTON VOLUME (2) au niveau du volume souhaité.
- 8 Pour sélectionner une piste différente, appuyez sur la TOUCHE RECHERCHER EN AVANT (14) ou la touche RECHERCHER EN ARRIÈRE (13) jusqu'à attendre le numéro de la piste souhaitée. Chaque fois que vous appuyez sur la TOUCHE RECHERCHER EN AVANT (14) vous avancez d'une piste. De la même façon, chaque fois que vous appuyez sur la TOUCHE RECHERCHER EN ARRIÈRE (13) vous reculez d'une piste.
- 9 Pour avancer rapidement dans une piste donnée, appuyez et maintenez la TOUCHE RECHERCHER EN AVANT (14). La lecture recommencera au point où vous lâchez la touche. Pour reculer rapidement, appuyez et maintenez la TOUCHE RECHERCHER EN ARRIÈRE (13).
- 10 Pour faire pauser la musique, appuyez sur la touche JOUER/PAUSER (6). L'INDICATEUR JOUER/PAUSER (3) clignotera. Appuyez sur la touche JOUER/PAUSER (6) une deuxième fois pour recommencer la musique.
- 11 Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche ARRÊT (7). L'INDICATEUR JOUER/PAUSER (3) s'éteindra.

Modes de Lecture CD

- 1 Vous disposez de trois modes pour jouer un CD : Normal, Répéter 1, Répéter toutes.
- 2 Pour changer d'option de lecture, appuyez sur la TOUCHE RÉPÉTER (16). La mode de lecture va changer selon l'ordre suivant.

Répéter → Répéter toutes → Normal
 ↑
- 3 En Mode Normal, le CD va commencer à jouer à partir de la piste 1 ou de la première piste choisie jusqu'à la fin du CD puis il va s'arrêter.
- 4 En Mode Répéter 1, le témoin Indicateur Répéter va clignoter et seulement la piste choisie va répéter. Vous pouvez choisir la chanson à répéter avant d'appuyer sur la TOUCHE JOUER ou pendant la lecture.
- 5 En Mode Répéter toutes, le témoin Indicateur Répéter restera illuminé. En ce Mode, une fois que le CD termine de jouer, il recommencera de nouveau à partir du commencement.
- 6 Pour annuler l'opération de répéter, appuyez sur la TOUCHE ARRÊT (7). Le lecteur CD va retourner au Mode Normal.

Opération Programmée

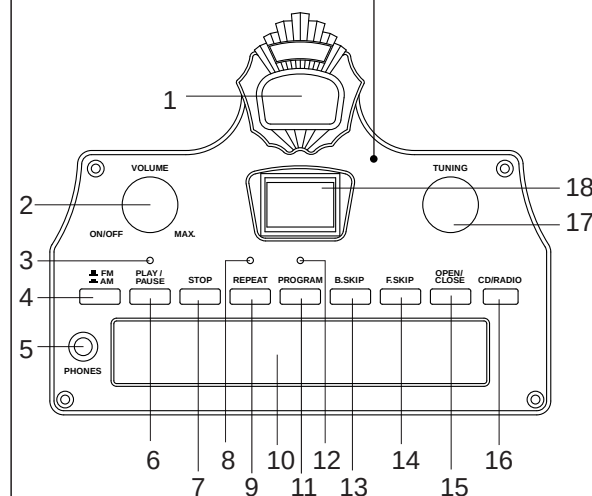
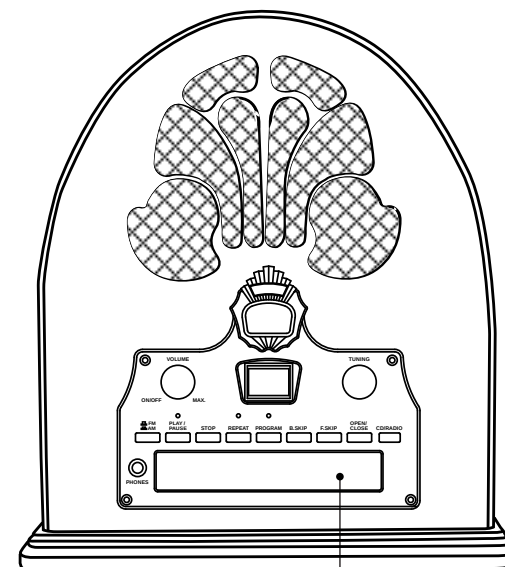
Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes qui vont jouer dans l'ordre que vous les avez programmées.

- 1 En Mode CD avec un CD dans le tiroir et la lecture arrêtée, appuyez sur la TOUCHE PROGRAMMER (11).
- 2 Sélectionnez une piste que vous voulez programmer en mémoire en vous servant des touches RECHERCHER EN AVANT (14) ou RECHERCHER EN ARRIÈRE (13).
- 3 Une fois que vous aurez sélectionné une piste, appuyez une deuxième fois sur la TOUCHE PROGRAMMER (11). La piste est maintenant mise en mémoire.
- 4 Répétez les étapes 2-3 pour sélectionner et mettre en mémoire jusqu'à 20 pistes.
- 5 Lorsque vous aurez programmé toutes les pistes souhaitées, appuyez sur la TOUCHE JOUER/PAUSER (6) pour commencer la lecture. Les pistes vont jouer dans l'ordre où vous les avez programmées.
- 6 Pour annuler la programmation, appuyez sur la TOUCHE ARRÊT (7). Les pistes programmées seront aussi annulées si le tiroir CD est ouvert ou si la tension est coupée.

Emplacement des Commandes

Commandes sur l'Appareil

- 1 Affichage de Stations
- 2 Réglage du Volume – Marche/Arrêt
- 3 Indicateur Jouer/Pauser
- 4 Touche Bande (AM/FM)
- 5 Prise (Jack) Casque/Écouteurs
- 6 Touche Jouer/Pauser
- 7 Touche Arrêt
- 8 Indicateur Répéter
- 9 Touche Répéter
- 10 Tiroir CD
- 11 Touche Programmer
- 12 Indicateur Programmer
- 13 Touche Rechercher en Arrière
- 14 Touche Rechercher en Avant
- 15 Touche Ouvrir/Fermer
- 16 Sélecteur de Fonction CD/RADIO
- 17 Sélecteur de Stations
- 18 Écran LCD



WARNING:

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE. DO NOT REMOVE COVER. PILOT LAMPS SOLDERED IN PLACE. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

 The lighting flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock to persons.	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER - SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	 The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instruction in the literature accompanying the appliance.
---	--	---

Specification

Frequency Range	: AM 520 - 1710 KHz
	: FM 87.5 - 108 MHz
Power Supply	: AC adapter (DC 12V 1A)(Included)
Power Consumption	: 14W
Speaker	: 3" 8Ohm 3W x 2

* DESIGN AND SPECIFICATIONS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

Generalidades

Guía para resolver los problemas

El aparato no funciona

- 1 El adaptador CA no está conectado. Hay que verificar que está enchufado correctamente.
- 2 El aparato no está encendido. Gire el BOTÓN REGULADOR DE VOLUMEN –MARCHA/PARO (2) desde la posición PARADO más allá del "clic" para encender el aparato.

No hay Sonido

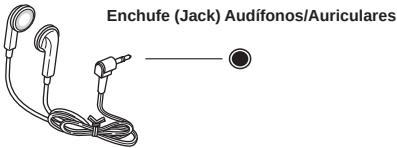
Verifique el nivel de volumen con girar el BOTÓN REGULADOR DE VOLUMEN (2).

El lector de CD no funciona

- 1 Verifique que el CD se ha metido correctamente (lado etiqueta hacia arriba).
- 2 Verifique que la superficie del CD está limpia.
- 3 Verifique que el SELECTOR DE FUNCIÓN CD/RADIO (16) está regulado al modo CD.
- 4 Verifique que el CD no es virgen.

Operación del Enchufe Audífonos

- 1 Conecte los audífonos en el enchufe audífonos.
- 2 Regule el volúmen al nivel de escucha deseado.
NB: Cuando se usa los audífonos, el sonido está cortado a los parlantes del aparato.
NB: Los audífonos no son incluidos con el aparato.

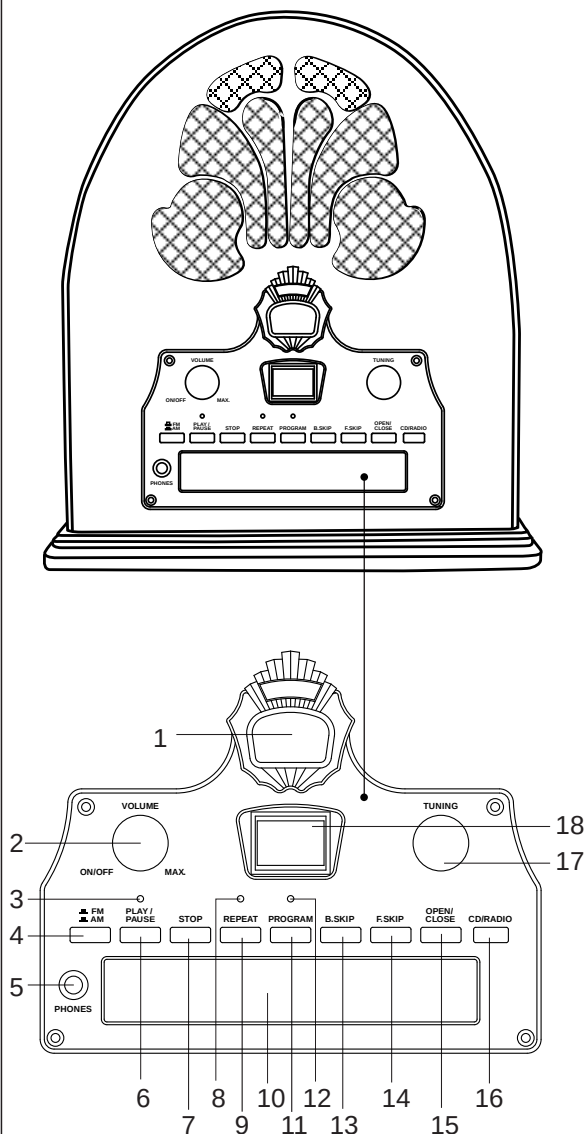


El sonido está cortado a todos los parlantes.

Control Locators

Unit Controls

- 1 Tuner Dial
- 2 Volume On/Off Knob
- 3 Play/Pause Indicator
- 4 AM/FM Button
- 5 Headphone Jack
- 6 Play/Pause Button
- 7 Stop Button
- 8 Repeat Indicator
- 9 Repeat Button
- 10 CD Drawer
- 11 Program Button
- 12 Program Indicator
- 13 Backward Skip Button
- 14 Forward Skip Button
- 15 Open/Close Button
- 16 CD/RADIO Mode Button
- 17 Tuning Knob
- 18 LED Display



Lector de CD

Tocar un CD

- 1 Encienda la radio con girar el BOTÓN MARCHA / PARO (2) ubicado en el panel delantero a la posición MARCHA.
- 2 Presione el SELECTOR DE FUNCIÓN CD / RADIO (16) para seleccionar el modo CD.
- 3 Presione la TECLA ABRIR/CERRAR (15) para abrir el CAJONCITO CD (10).
- 4 Coloque un CD en el alojamiento del lector con el lado etiqueta hacia arriba. Presione la TECLA ABRIR/CERRAR (15) una segunda vez para cerrar el cajoncito CD.
- 5 La PANTALLA LCD (18) va a mostrar "____" brevemente y entonces va a mostrar el número total de las pistas.
NB. Va a mostrar "no" cuando no hay CD en el cajoncito ó en el caso que el lector no puede leer el CD.
- 6 Presione la tecla TOCAR/PAUSAR (6) para comenzar la lectura. El INDICADOR TOCAR (3) va a encender.
- 7 Regule el REGULADOR DE VOLUMEN (2) al volumen deseado.
- 8 Presione la tecla BUSCAR PARA ADELANTE (14) ó la tecla BUSCAR PARA ATRÁS (13) hasta alcanzar el número de la pista deseada. Cada vez que Usted presiona la tecla BUSCAR PARA ADELANTE (14), Usted va a adelantar una pista. De igual manera, cada vez que Usted presiona la tecla BUSCAR PARA ATRÁS (13), Usted va a regresar una pista.
- 9 Presione y mantenga la tecla BUSCAR PARA ADELANTE (14) para navegar para adelante en la pista escogida. Suelte la tecla una vez que la posición deseada en la pista se haya alcanzada y la lectura comenzará de nuevo automáticamente. Para navegar para atrás en la pista escogida, presione y mantenga la tecla BUSCAR PARA ATRÁS (13). Suelte la tecla una vez que la posición deseada en la pista se haya alcanzada y la lectura comenzará de nuevo automáticamente.
- 10 Para pausar la música, presione la tecla TOCAR/PAUSAR (6). El INDICADOR TOCAR/PAUSAR (3) va a parpadear. Presione la tecla TOCAR/PAUSAR (6) una segunda vez para comenzar la música de nuevo.
- 11 Para parar la lectura, presione la tecla PARO (7). El INDICADOR TOCAR/PAUSAR (3) va a apagarse.

Modos de Lectura CD

- 1 Usted dispone de tres modos para tocar un CD : Normal, Repetir 1, Repetir todas.
- 2 Para cambiar el modo de lectura, presione la TECLA REPETIR (9). El modo de lectura va a cambiar según el orden siguiente.

Repetir → Repetir todas → Normal
↓
Repetir
- 3 En modo Normal mode, el CD va a tocar a partir de la pista 1 ó de la primera pista escogida hasta el fin del CD. Entonces, se va a parar.
- 4 En el modo Repetir 1, el INDICADOR REPETIR (8) va a parpadear y sola la canción escogida va a repetirse. Usted puede escoger la canción a repetir antes de presionar la TECLA TOCAR (6) ó durante la lectura.
- 5 En el modo Repetir todas, el INDICADOR REPETIR (8) quedará encendido. En este modo, cuando el CD llega al fin, va a recomenzar otra vez desde el comienzo.
- 6 Para cancelar la operación de repetición, presione la tecla PARO (7). El Lector de CD va a regresar al modo Normal.

Lectura programada

Usted puede programar hasta 20 pistas que van a tocar en el orden en que Usted las ha programado.

- 1 En el Modo CD con un disco cargado en el CAJONCITO CD (10) y la lectura parada, presione la tecla PROGRAMAR (11). La pantalla va a mostrar "01" y el INDICADOR PROGRAMAR (12) va a parpadear.
- 2 Presione la tecla BUSCAR PARA ADELANTE (16) ó la tecla BUSCAR PARA ATRÁS (15) para seleccionar la pista que Usted desea programar.
- 3 Presione la tecla PROGRAMA (11) una segunda vez para entrar en memoria el número de la pista seleccionada.
- 4 Repite las etapas 2 y 3 arriba para programar hasta 20 pistas en memoria.
- 5 Una vez que Usted haya programado todas las pistas deseadas, presione la tecla TOCAR / PAUSAR (6) para comenzar la lectura programada. El INDICADOR PROGRAMAR (12) será encendido. Las pistas van a tocar en el orden de programación.
- 6 Para borrar la secuencia programada, presione la tecla PARO (8) hasta que el INDICADOR PROGRAMAR (12) se apague. Las pistas programadas se borrarán también cuando se abra CAJONCITO CD (10) ó cuando se apaga la radio.

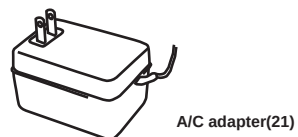
Getting Started

Unpacking

- 1 Pull the packing materials off the unit.
- 2 Remove the plastic bag covering the radio.
- 3 Press OPEN/CLOSE BUTTON (15) to open the CD DRAWER (10).
- 4 Unwind FM Antenna (20) and allow it to hang straight down.
- 5 Remove tie from A/C adapter(21).
Note: Save all packing materials.

Set Up

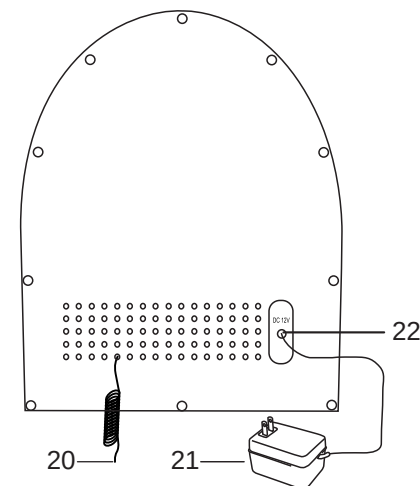
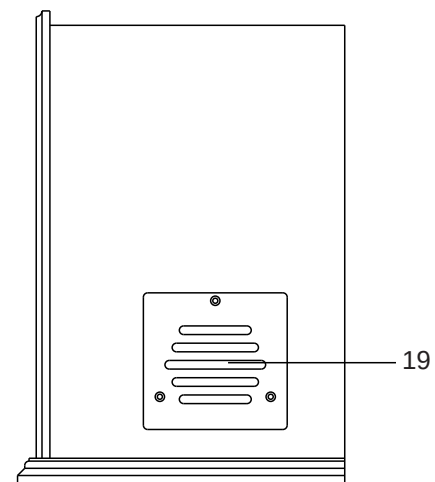
- 1 Plug A/C adapter into appropriate outlet.
- Note:** This product may be equipped with a polarized alternating-current line plug (a plug having one blade wider than the other.) This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet try reversing the plug, if the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.



Ubicación de los mandos

Mandos en el Aparato

- 19 Parlante
- 20 Antena
- 21 AC Adapter
- 22 Enchufe (Jack) Adaptador CA -12V



Radio Operation

Radio Operation

- 1 Press the CD/RADIO MODE BUTTON (16) to the Radio position.
- 2 Press the AM/FM BUTTON (4) to the desired radio band (AM  or FM ).
- 3 Select the desired radio station by rotating TUNING KNOB (17).
- 4 Adjust the VOLUME KNOB (2) to the desired sound level.

Hints For Better Reception

- FM** – Make sure the FM WIRE ANTENNA (20) is fully extended in a straight line.
- AM** – This radio is equipped with an internal AM antenna. Try rotating the unit slightly to one side or the other to improve AM reception.

Antenna

Antenna: for FM reception, the unit is provided with a FM WIRE ANTENNA (20) , move the wire until the reception is clear and with no interferences. For AM reception, the unit is provided with a directional build-in ferrite antenna. Rotate the set to find the position in which the best reception is obtained. Do not connect the FM WIRE ANTENNA (20) to any outside antenna.

Bienvenido

Gracias por su compra del Crosley Radio estilo Catedral cin Lector de CD (CR32CD). Antes de poner su aparato en marcha, haga el favor de leer este manual completamente y guárdelo en lugar seguro para todo uso posterior.

El propósito de este manual

Las instrucciones en este manual describen las funciones de mando del modelo CR32CD.

Índice de materias

Ubicación de los mandos

Mandos.....	26 - 27
-------------	---------

Cómo comenzar

Desempacar	28
Puesto en operación.....	28

Operación del Lector de CD

Tocar un CD.....	29
Modo de Operación.....	29
Operación Programada.....	29

Operación de la Radio

Operación de la Radio.....	30
Antenas	30
Cómo mejorar la recepción.....	30

Generalidades

Enchufe (Jack) de audífonos.....	31
Guía para resolver los problemas...	31
Garantía	32

LIMITED MANUFACTURERS WARRANTY

Crosley Radio, Inc. warrants the product to be free from defects in material and workmanship under normal use for a period of one year from the original date of purchase. This warranty is not transferable. If the product is determined to be defective during the warranty period, the unit will be repaired or replaced at Crosley Radio's sole discretion. This warranty covers manufacturing defects and normal consumer use and does NOT cover damage or failure as a result of abuse, accident, alterations, misuse, neglect, abnormal wear and tear, inadequate maintenance, commercial or unreasonable use, damage caused by power surges, mishandling, accident, acts of God or attempted repair by an unauthorized service agent. Also not covered are cosmetic damages, cords and antennas.

Should this product fail to function in a satisfactory manner, it is best to first return it to the store or retailer where it was originally purchased. If additional service is still needed, the original purchaser must **FIRST** contact our offices to obtain an RA (Return Authorization) Number.

TO OBTAIN AN RA NUMBER
CALL: **1.888.CROSLEY**
(1.888.276.7539)

Send the unit prepaid to the address below in the original packaging (or reasonable substitute to prevent damage). Clearly mark your RA number on the outside packaging and include the original sales receipt (or a copy) indicating date of purchase, amount paid, and place of purchase. You must also include your full name, shipping address and daytime contact number. Please include a check or money order in the amount of \$19.95, made payable to Crosley Radio, to cover handling and return shipping charges. Returned products will not be shipped to PO Boxes. Crosley Radio will not be responsible for delays or unprocessed claims resulting from a purchaser's failure to provide any or all of the necessary information.

CROSLEY RADIO
ATTN: RETURNS DEPT
2001 PRODUCTION DRIVE
Louisville, KY 40299

For additional support: Crosley Radio Consumer Service Department
24 hours a day / 7 days a week
Telephone: 1.888.CROSLEY (1.888.276.7539)

*There are no express warranties except as listed above.
The purchaser's bill of sale is the only proof of warranty entitlement.*

This warranty gives the purchaser specified legal rights in addition to any rights which may vary from state to state.

In accordance with the "Moss-Magnuson Warranty Act" of July 10, 1975, this is termed a "limited warranty" which in no way compromises Crosley Radio's high standards of quality and workmanship.

AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD

POR FAVOR LEA CON MUCHO CUIDADO LAS PRECAUCIONES SIGUIENTES QUE SE APLICAN A SU EQUIPO.

1. Léa las instrucciones – Hay que leer todas las instrucciones sobre la operación y los avisos de seguridad antes de poner el aparato en marcha.
2. Guarde las instrucciones – Hay que guardar las instrucciones en lugar seguro para uso posterior.
3. Respete las advertencias – Hay que seguir todas las advertencias de seguridad impresos en el aparato y en las instrucciones escritas.
4. Siga las instrucciones – Hay que seguir todas las instrucciones para la operación del aparato.
5. Limpieza – Desenchufe el aparato del tomacorriente antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos o aerosoles. Utilice un trapo seco.
6. Accesorios – No utilice accesorios que no son autorizados por el fabricante del producto porque pueden causar riesgos.
7. Agua y humedad – No utilice este aparato en la proximidad del agua – por ejemplo, cerca de una tina, de un fregadero, de un lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o cualquier ambiente similar.
8. Hay que desplazar el aparato con precaución en el caso que se encuentra sobre una base. Las paradas demasiado bruscas, la fuerza excesiva o las superficies irregulares pueden causar la caída del aparato.
9. Ventilación – La caja del aparato lleva ranuras y aberturas para la ventilación, para asegurar una operación fiable y para impedir que se sobrecaliente. No hay que tapar ni cubrir estas aberturas. No hay que poner el aparato sobre una cama, un sofá, una alfombra o cualquier otra superficie que pueda tapar estas aberturas. No hay que poner el aparato en un estante o en un mueble a menos de asegurar una ventilación adecuada y seguir las instrucciones del fabricante.
10. Fuentes de energía – Este aparato debe alimentarse solamente con el tipo de energía indicado en la etiqueta. En el caso de que Usted no esté seguro del tipo de energía disponible para su casa, haga el favor de consultar a su vendedor o a su compañía de energía. En el caso de productos para operación con baterías u otras fuentes de energía, consulte con el manual del usuario.
11. Puesta a tierra o polarización – Este aparato está equipado de una ficha polarizada de cordón de energía en corriente alternativa una ficha con una broca más ancha que la otra). Esta ficha puede enchufarse en el tomacorriente en un solo sentido. Esto es un dispositivo de seguridad. Si la ficha no entra en el tomacorriente, hay que darla media vuelta y intentar de enchufarla de nuevo. Si aún la ficha no quiere entrar en el tomacorriente, contacte a su electricista para cambiar su tomacorriente obsoleto. No trate de deformar el dispositivo de seguridad de la ficha polarizada.
12. Energía – Protección de los cordones – Coloque los cordones de energía de manera que no se pisen o que no se aprieten por objetos en la proximidad o colocados de por encima. Hay que poner una atención especial en los cordones dónde entran en los tomacorrientes, en los tomacorrientes múltiples y también dónde salen del aparato mismo.
13. Rayos – Para dar más protección a su aparato durante las tormentas con relámpagos o cuando se encuentra sin uso durante ratos largos, hay que desenchufarlo del tomacorriente y también desconectar la antena o el sistema de cable. Esto evita los daños al producto debidos a los rayos o a los sobrecargos de energía.
14. Líneas de transmisión – No hay que colocar un sistema de antena exterior en la proximidad de líneas de transmisión eléctrica u otros circuitos de voltaje o de luces dónde el sistema de antena corra el riesgo de caer sobre tales líneas. Al momento de hacer la instalación de un sistema de antena exterior hay que poner mucha atención en no venir en contacto con estas líneas, lo que puede resultar en riesgo de muerte.
15. Sobrecarga – No sobrecargue los tomacorrientes, los cordones o los tomacorrientes múltiples. Toda falta de respetar esta advertencia puede causar un incendio o un choque eléctrico.
16. Introducción de objetos o de líquido. No introduzca jamás cualquier objeto por las ranuras o las aberturas que pueda venir en contacto con los puntos de voltaje o hacer corto-circuito que puede causar un incendio o un choque eléctrico. No derrame jamás ningún líquido sobre el aparato.
17. Reparación – No tente de reparar este aparato usted mismo porque al abrir la caja usted corre el riesgo de venir en contacto con el voltaje o con otros riesgos. Confíe toda reparación al personal de servicio calificado.
18. Daños que necesitan una reparación – Desenchufe el aparato del tomacorriente y contacte al personal de servicio calificado en las circunstancias siguientes:
 - a. Cuando el cordón de energía está dañado.
 - b. Cuando se ha derramado algún líquido o un objeto alguno se ha caído al interior.
 - c. Cuando el aparato ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
 - d. Cuando el aparato no funciona normalmente con seguir las instrucciones de uso. Toque solamente los mandos que son indicados en las instrucciones de uso, puesto que con tocar los otros mandos usted puede causar daños y muchas veces esto puede necesitar la intervención de un técnico calificado para poner el aparato en marcha.
 - e. Cuando se ha dejado caer el aparato o cuando se ha dañado de cualquier manera.
 - f. Cuando el aparato cambia abruptamente de funcionamiento – esto indica la necesidad de reparación.
19. Piezas de repuesto – En el caso que Usted necesita piezas de repuesto, hay que verificar que el técnico ha puesto las piezas especificadas por el fabricante o que estas piezas tengan las mismas características de las piezas de origen. Las substituciones no autorizadas pueden causar un incendio, un choque eléctrico u otros riesgos.
20. Verificación de seguridad – al momento de hacer servicio o reparaciones en este aparato, pida al técnico de servicio de hacer una verificación de seguridad para confirmar que el aparato está en buenas condiciones de marcha.
21. Fijación a la pared o en el techo – El aparato debe fijarse solamente según los consejos del fabricante.
22. Calor – El aparato debe situarse a distancia de fuentes de calor tales como los radiadores, las bocas de aire caliente, cocinas u otros aparatos (y también los amplificadores) que desprenden calor.

ADVERTENCIA: Todo cambio o modificación a este aparato que no está específicamente aprobado por la persona responsable puede cancelar la autoridad del usuario a usar el equipo.

AVISO: Este equipo ha sido objeto de ensayos y se ha declarado conforme a los límites de un aparato digital de Clase B, según la Sección 15 del reglamento FCC. Estos límites son concebidos para proteger contra las emisiones perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencia radio y puede ser la fuente de emisiones perjudiciales que enturbian las comunicaciones radio en el caso de no ser instalado y utilizado según las instrucciones. Con decir esto, no hay garantía que la interferencia no resulte de una instalación específica. Si este equipo causa interferencia, perjudica a la radio o a la recepción de televisión, se puede determinar apagando y encendiendo el equipo. El usuario está alentado a corregir la interferencia por una o varias de las siguientes maneras:

- reorientar la antena de recepción o cambiarla de lugar
- aumentar la distancia entre el equipo y el receptor
- conectar el equipo a un circuito diferente del que el receptor está conectado.
- consultar al vendedor o a un técnico de televisión calificado para consejos.

AVISO: El fabricante no se hace responsable de cualquier interferencia de radio ó de televisión que resulte de modificaciones no autorizadas a este aparato. Tales modificaciones pueden cancelar la autoridad del usuario a usar el equipo.



Ficha Polarizada CA

AVIS IMPORTANT DE SÛRETE

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES PRÉCAUTIONS SUIVANTES QUI S'APPLIQUENT À VOTRE ÉQUIPEMENT.

1. Lisez les instructions – Il faut lire toutes les instructions sur l'opération et les avis de sûreté avant de mettre l'appareil en marche.
2. Conservez les instructions – Il faut garder les instructions en lieu sûr pour utilisation ultérieure.
3. Respectez les avertissements – Il faut suivre tous les avertissements de sûreté imprimés sur l'appareil et dans les instructions écrites.
4. Suivez les instructions – Il faut suivre toutes les instructions pour l'opération de l'appareil.
5. Nettoyage – Débranchez l'appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'employez pas de produits de nettoyage liquides ou aérosols. Utilisez un chiffon sec.
6. Accessoires – N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas autorisés par le fabricant du produit car ils peuvent provoquer des dangers.
7. Eau et humidité – N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau – par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une cuve à lessive, dans une cave humide ou près d'une piscine ou toute situation similaire.
8. Il faut déplacer l'appareil avec précaution au cas où il se trouve sur un chariot. Des arrêts trop vifs, la force excessive ou des surfaces inégales peuvent provoquer une chute de l'appareil.
9. Ventilation – Le coffret de l'appareil est équipé de fentes et d'ouvertures pour la ventilation, pour assurer une opération fiable et pour empêcher qu'il ne surchauffe. Il ne faut pas boucher ou couvrir ces ouvertures. Il ne faut pas placer l'appareil sur un lit, un sofa, une moquette ou n'importe quelle autre surface qui puisse boucher ces ouvertures. Il ne faut pas placer l'appareil sur une étagère ou dans un rack à moins d'assurer une ventilation adéquate et suivre les instructions du fabricant.
10. Sources d'alimentation – Cet appareil doit être alimenté seulement par le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette. Au cas où vous ne seriez pas sûr du type d'alimentation disponible à votre domicile, veuillez consulter votre revendeur ou votre société fournisseur d'énergie. Dans le cas de produits conçus pour opérer avec des piles ou d'autres sources d'énergie, rappelez-vous à l'avis d'opération.
11. Mise à la terre ou polarisation – Cet appareil peut être équipé d'une fiche polarisée de cordon d'alimentation en courant alternatif (une fiche dont une broche est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être branchée sur la prise murale que dans un seul sens. Ceci est un dispositif de sûreté. Au cas où vous ne réussiriez pas à brancher la fiche complètement sur la prise, faites pivoter la fiche d'un demi tour et essayez de nouveau. Si la fiche ne rentre toujours pas dans la prise, contactez votre électricien afin de remplacer votre prise défectueuse. Ne cherchez pas à déjouer le dispositif de sûreté de la fiche polarisée.
12. Alimentation – Protection des cordons – Placez les cordons d'alimentation de telle façon que l'on n'y marche pas dessus ou qu'ils ne soient pas coincés par des objets à proximité ou placés au dessous de ceux-ci. Il faut prêter une attention particulière aux cordons là où ils rentrent dans des prises, dans des multiprises, et là d'où ils sortent du produit même.
13. Foudre – Pour donner plus de protection à votre appareil lors d'orages avec éclairs ou bien quand il se trouve sans utilisation pendant des périodes prolongées, veuillez le débrancher du secteur et aussi débranchez l'antenne ou le système du câble. Ceci évitera des dommages au produit dus à la foudre ou aux surcharges d'alimentation.
14. Lignes de transmission – Il ne faut pas situer un système d'antenne extérieure dans le voisinage des lignes de transmission électriques ou d'autres circuits de tension ou de lumière où là où le système d'antenne risque de tomber sur de telles lignes. Lors de l'installation d'un système d'antenne extérieure il faut faire très attention à ne pas venir contacter ces lignes, ce qui pourrait causer danger de mort.
15. Surcharge – Ne surchargez pas les prises murales, les rallonges ou les multiprises. Tout manquement à cet avertissement peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
16. Introduction d'objets ou de liquide. N'introduisez jamais d'objet quelconque par les fentes ou les ouvertures qui risque d'entrer en contact avec des points de voltage ou de faire un court-circuit qui peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne déversez jamais de liquide quelconque sur l'appareil.
17. Réparation – Ne cherchez pas à réparer cet appareil vous-même car à l'ouverture du coffret vous risquez d'entrer en contact avec le voltage ou d'autres dangers. Confiez toute réparation au personnel de service qualifié.
18. Dommages qui demandent une réparation – Débranchez l'appareil de la prise murale et adressez-vous au personnel de service qualifié dans les circonstances suivantes:
 - A. Quand le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
 - B. Quand on a déversé du liquide ou quand des objets sont tombés à l'intérieur.
 - C. Quand l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - D. Quand l'appareil ne marche pas normalement en suivant le mode d'emploi. Réglez seulement les contrôles qui sont mentionnés dans le mode d'emploi, car tout manquement des autres contrôles peut provoquer des dommages et peut souvent demander l'intervention d'un technicien qualifié pour remettre l'appareil en marche.
 - E. Quand on a fait tomber l'appareil ou quand il a été endommagé autrement.
 - F. Quand l'appareil change abruptement de performance – ceci indique le besoin de réparation.
19. Pièces de rechange – Au cas où vous auriez besoin de pièces de rechange, veuillez vérifier que le technicien s'est servi de pièces spécifiées par le fabricant ou que ces pièces ont les mêmes caractéristiques que celles d'origine. Des substitutions non autorisées peuvent provoquer un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.
20. Vérification de sécurité – Lors du service ou des réparations sur cet appareil, demandez au technicien de service de bien vouloir faire une vérification de sécurité pour confirmer que l'appareil est en bon état de marche.
21. Montage sur mur ou plafond – L'appareil doit être monté seulement selon les conseils du fabricant.
22. Chaleur – L'appareil doit être situé à distance de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches d'air chaud, cuisinières ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.



Polarized Plug

AVERTISSEMENT: Tout changement ou modification à cet appareil qui n'est pas spécifiquement approuvé par la personne responsable peut annuler l'autorité de l'utilisateur à se servir de l'équipement.

AVIS: Cet équipement fait l'objet d'essais et a été déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, selon la Section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour protéger contre les émissions parasites dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie à fréquence radio et peut être à la source d'émissions parasites qui brouillent les communications radio au cas où il n'est pas installé et utilisé selon les instructions. Ceci dit, aucune garantie que des émissions parasites ne résultent d'une installation particulière. Au cas où des émissions parasites à la réception radio ou télévision en résulteraient, on peut confirmer que l'appareil en est la source en activant le bouton marche/arrêt. L'utilisateur peut ensuite éliminer ces émissions en choisissant une ou plusieurs des méthodes suivantes:

- Réorienter l'antenne de réception ou la changer de place
- Éloigner l'équipement du récepteur
- Brancher l'équipement sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché
- Consulter le revendeur ou un technicien de télévision qualifié pour des conseils.

AVIS: Le fabricant n'est pas responsable de toute interférence de radio ou télévision qui résulterait de modifications non autorisées à cet appareil. De telles modifications peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à se servir de l'équipement.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Les produits de Crosley Radio sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication sous des conditions d'utilisation normale pour une période d'un an à partir de la date de vente à l'acheteur d'origine. Cette garantie ne peut pas être transférée.

Au cas où l'appareil cesserait de fonctionner pendant la période de garantie, l'appareil sera réparé ou remplacé à la seule discrétion de Crosley Radio. Cette garantie couvre les défauts de fabrication et d'utilisation normale du consommateur et NE COUVRE PAS les dommages ou défauts survenus d'abus, d'accidents, d'alterations, de mauvaise utilisation, de négligences, d'usure anormale, par manque d'entretien, d'utilisation commerciale ou déraisonnée, des dommages survenus de surcharges, de mauvais maniement, d'accidents, dans les cas de force majeure ou par suite de tentative de réparation par toute personne autre qu'un agent de service après vente autorisée par Crosley Radio à réparer le produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages d'ordre cosmétique, aux cordons et aux antennes.

Au cas où l'appareil cesserait de fonctionner de façon satisfaisante, il est conseillé de le retourner d'abord au magasin ou au détaillant où il a été acheté. Si l'appareil a besoin de service supplémentaire, l'acheteur d'origine doit D'ABORD déposer une demande d'AUTORISATION DE RENVOI («R.A.») avant de renvoyer l'appareil.

AFIN D'OBTENIR UN NUMÉRO DE RA
APPELER AU: 1.888.CROSLEY
(1.888.276.7539)

Quand vous aurez le numéro d'autorisation de renvoi du service clients, veuillez emballer votre appareil dans son emballage d'origine (ou un ersatz raisonnable pour éviter les dommages). Écrivez le numéro d'autorisation de renvoi («R.A.») à l'extérieur du carton et à l'intérieur mettez le bon d'achat d'origine (ou une copie conforme) indiquant la date d'achat, le prix d'achat et l'adresse du vendeur. Vous devez aussi inclure votre nom, votre adresse pour renvoyer l'appareil et votre numéro de téléphone où l'on peut vous contacter pendant les heures ouvrables. Veuillez ajouter un chèque ou un mandat postal d'un montant de \$19.95 payable à Crosley Radio pour les frais d'emballage et de réexpédition. Les produits renvoyés ne seront pas réexpédiés aux Boîtes Postales. Crosley Radio n'est pas redevable pour les délais ou des réclamations survenant du manque de l'acheteur à fournir les éléments de renseignements requis.

CROSLEY RADIO
ATTN: RETURNS DEP'T
2001 PRODUCTION DRIVE
LOUISVILLE, KY 40299

Pour une assistance supplémentaire: Service aux Consommateurs Crosley Radio
24 heures par jour / 7 jours par semaine
Appeler au : 1.888.CROSLEY (1.888.276.7539)

Il n'y a pas de garantie implicite sauf comme il est décrit ci-dessus.
Le bon d'achat de l'acheteur est la seule preuve de son droit à la garantie.

Cette garantie donne à l'acheteur certains droits spécifiques outre les droits qui peuvent varier d'état à état et de province à province.

Conforme au texte de « l'Acte de Garantie Moss-Magnuson » en date du 10 juillet 1975, la présente garantie s'appelle « garantie limitée » mais cette appellation ne compromet en rien les standards appréciables de Qualité et Fabrication de Crosley Radio.

Bienvenue

Merci de votre achat de Radio Cathédrale Crosley avec Lecteur CD (CR32CD). Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez bien lire ce manuel complètement et gardez-le en lieu sûr pour toute utilisation ultérieure.

À propos de ce manuel

Les instructions dans ce manuel décrivent les fonctions de commande du modèle CR32CD.

Table des matières

Emplacement des commandes

Commandes..... 15,16

Comment commencer

Déballage..... 17

Mise en Opération 17

Opération du Lecteur CD

Jouer un CD..... 18

Mode d'Opération 18

Opération Programmée..... 18

Opération de la Radio

Opération de la Radio..... 19

Les antennes..... 19

Comment améliorer la réception.. 19

Généralités

Prise (Jack) Casque/Écouteurs 20

Guide pour résoudre les problèmes. 20

Garantie21

Opération de la Radio

Opération de la Radio

- 1 Poussez le SÉLECTEUR DE FONCTION CD/RADIO (16) pour choisir le mode Radio.
- 2 Appuyez sur la TOUCHE BANDE AM/FM (4) pour sélectionner la bande souhaitée (AM  / FM ) [PO  / GO ].
- 3 Mettez la station de radio souhaitée en tournant le SÉLECTEUR DE STATIONS (17).
- 4 Ajustez le BOUTON RÉGLAGE DU VOLUME (2) au niveau souhaité.

Suggestions pour Améliorer la Réception

FM – Assurez que l'ANTENNE FM EN FIL (20) est déroulée complètement en ligne droite.

AM – Cette radio est équipée d'une antenne AM incorporée. Essayez de tourner la radio légèrement d'un côté ou de l'autre pour améliorer la réception AM.

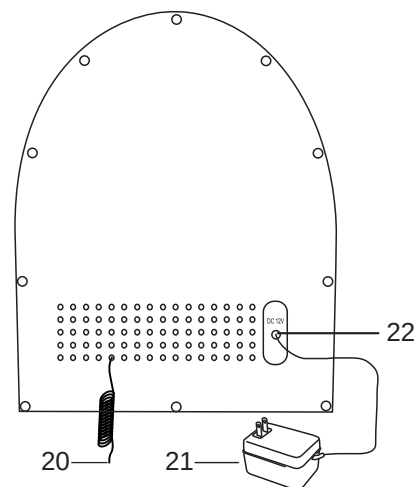
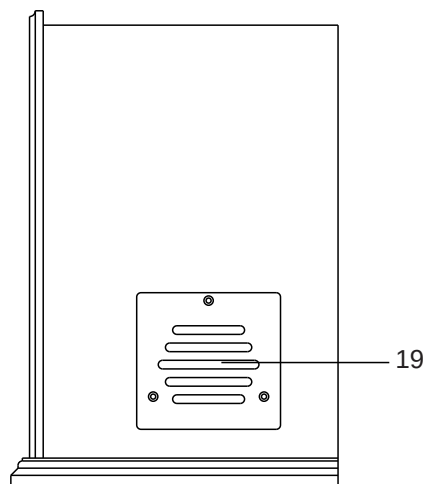
Antennes

Antennes. Pour la réception FM, l'appareil est équipé d'une ANTENNE FM EN FIL (20). Orientez le fil jusqu'à obtenir une réception nette sans parasites. Pour la réception AM, l'appareil est équipé d'une antenne ferrite directionnelle incorporée. Orientez l'appareil pour trouver la position où on reçoit la meilleure réception.. Ne branchez pas l'ANTENNE FM EXTERNE (20) sur une antenne à l'extérieur.

Emplacement des Commandes

Commandes sur l'Appareil

- 19 Haut Parleur
- 20 Antenne
- 21 Adaptateur CA
- 22 Prise (Jack) Adaptateur 12V - CA



Comment commencer

Déballage

- 1 Enlevez les matériaux d'emballage de l'appareil.
- 2 Enlevez la housse en plastique de l'appareil.
- 3 Desserrez le fil d'antenne FM (20) et laissez-le pendre en ligne droite.
- 4 Enlevez l'attache du cordon d'adaptateur CA (21) qui se trouve dans un carton blanc à l'intérieur du styrofoam d'emballage.
NB: Gardez tous les matériaux d'emballage.

Mise en Opération

- 1 Branchez le petit bout du cordon d'adaptateur CA (21) sur la radio. Branchez l'autre bout sur une prise de courant CA.
- 2 Poussez la TOUCHE OUVRIR/FERMER (15) pour ouvrir le TIROIR CD (10).

NB – Cet appareil peut être équipé d'une fiche polarisée de cordon d'alimentation en courant alternatif (une fiche dont une broche est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être branchée sur la prise de courant CA que dans un seul sens. Ceci est un dispositif de sûreté. Au cas où vous ne réussiriez pas à brancher la fiche complètement sur la prise, faites pivoter la fiche d'un demi tour et essayez de nouveau. Si la fiche ne rentre toujours pas dans la prise, contactez votre électricien afin de remplacer votre prise désuète. Ne cherchez pas à déjouer le dispositif de sûreté la fiche polarisée.

